

Übung 6: Wer bist du?

Voraussetzung: Die arabischen Buchstaben lesen und schreiben.

Grammatik: Die Personalpronomen
Nominalsätze ohne Verb
Fragewörter

Schwierigkeit: ★

In dieser Übung werden einfache Fragen (ohne Verb) und Antworten geübt.

مَنْ أَنْتَ؟

أَنَا مُحَمَّدٌ.

وَمَنْ أَنْتِ؟

أَنَا لَيْلَى.

مِنْ أَيْنَ أَنْتَ مُحَمَّدٌ؟

أَنَا مِنْ يَمَنَ.

وَلَيْلَى مِنْ أَيْنَ أَنْتِ؟

أَنَا مِنَ الْمَآئِنَا.

Können sie dem Gespräch folgen? Wenn nicht, dann lesen sie weiter, ansonsten können sie zu Seite 3 übergehen.

Die Sätze im einzelnen:

مَنْ أَنْتَ؟ [man ʔanta] = Wer bist du?

مَنْ ist ein Fragewort (wer) und steht wie im Deutschen gewohnt, am Anfang des Satzes.

أَنْتَ ist ein Personalpronomen (du). An dem Vokalzeichen [a] am Ende erkennt man, dass eine männliche Person gemeint ist.

Wörtlich übersetzt heißt es also „Wer du?“. Das Verb „bist“ fällt im Arabischen weg.

أَنَا مُحَمَّدٌ [ʔana muḥamad] = Ich *bin* Mohamed

أَنَا ist ein Personalpronomen (ich).

مُحَمَّدٌ (Mohamed)

Wörtlich übersetzt heißt es also „Ich Mohamed“. Auch hier fällt das Verb „*bin*“ weg.

وَمَنْ أَنْتِ [wa man ʔanti] = Und wer *bist* du?

وَ und

أَنْتِ ist das Personalpronomen du für weiblich. Das erkennt man an dem Vokalzeichen [i] am Ende des Wortes.

Wörtlich übersetzt heißt es also „Und wer du?“

مِنْ أَيْنَ أَنْتَ مُحَمَّدٌ [min ʔaina ʔanta muḥamad] = Von wo bist du? Woher bist du?

مِنْ أَيْنَ ist ein Fragewort (von wo, woher)

مِنْ ist für sich allein eine Präposition (von , aus)

Wörtlich übersetzt heißt es also „Von wo du Mohamed?“

Weitere Vokabeln

يَمَنٌ Jemen

أَلْمَانِيَا Almanija (Deutschland)

لَيْلَى Laila

Übungen

a) Vervollständigen sie folgende Sätze

Ich bin(setzen sie hier ihren Namen ein)

Ich bin aus (setzen sie hier ihre Stadt ein)

Woher kommst du? Ich komme aus

- b) Schreiben sie die 3 Sätze mit dem Computer in Arabisch einmal mit und einmal ohne Vokalzeichen. Lesen sie die Sätze ohne Vokalzeichen in den nächsten Tagen mehrmals laut vor und übersetzen sie sie dabei.
- c) Versuchen sie Namen aus ihrer Umgebung ins Arabische zu übertragen. Benutzen sie ggf. die Hilfen „Ausländische Namen im Arabischen“ aus diesem Kurs.